ONDOKO LIBURUA INPRIMATZEKO ETA AZALEZTATZEKO BALDINTZEN PLEGUA

PLIEGO DE BASES TÉCNICAS PARA LA IMPRESIÓN Y ENCUADERNACIÓN DEL LIBRO:

2025 NAZIOARTEKOTZEKO ESPARRU ESTRATEGIA-EUSKADI BASQUE COUNTRY/ESTRATEGIA MARCO DE INTERNACIONALIZACIÓN –EUSKADI BASQUE COUNTRY 2025

Lan zk.: Nº de trabajo: 31/2022

Sail sustatzailea: **LEHENDAKARITZA**
Lotea: **2**
Lana burutzeko epea: **EGUTEGIAN ZEHAZTEN DENA**
Ale-kopurua: **400 ale**
Gehienezko prezioa:**7.000 €** (BEZa barne, %4)
Kontratu zkia: **KM/2019/057/087**

Departamento promotor: **LEHENDAKARITZA**
Lote: **2**
Plazo máximo de ejecución: **SEGÚN CALENDARIO**
Cantidad: **400 ejemplares**
Precio máximo: **7.000 €** (IVA incluido, 4%**)**
Nº de contrato: **KM/2019/057/087**

KONTRATUAREN XEDEA

Egin beharreko lana hauxe da: plotterrak aurkeztea, liburua inprimatzea eta azaleztatzea.

OBJETO DEL CONTRATO

El trabajo consiste en presentar plotters, imprimir y encuadernar el mencionado libro.

EZAUGARRI NAGUSIAK

Tamaina: 210 x 297 mm.

Orrialde kopurua: 400 gehi azalak.

Azaleztapena: Paper-azalez, hariz josita eta 16 orrialdeko koadernotan kolatua.

Azala: 4+0 tintatan inprimatua, 350 grs./m^2-Invercote G kartoi mehearen gainean (Torrás). Alde bat ,matean plastifikatua.

Barrua: 4 + 4 tintatan inprimatua, 135 gr./ m^2-ko Couché Mate Creator Silk edo antzeko paperaren gainean.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

Tamaño: 210 x 297 mm.

Páginas previstas: 400 + cubiertas.

Encuadernación: Rústica, cosido al hilo y encolado en cuadernillos de 16 páginas.

Cubierta: Impresa a 4 + 0 tintas sobre cartulina Invercote G (Torrás), o similar, de 350 grs./m^2. Plastificado mate una cara.

Interior: Impreso a 4 + 4 tintas sobre papel Couché Mate Creator Silk , o similar, de 135 gr./ m^2.

LANA BURUTZEKO ENTREGATZEN DEN MATERIALA

- Liburaren barrua esta estalkia pdf formatuan. Estalkia Adobe Illustrator CC programan eginda.
- Aurreko argitalpen liburu bar eredu gisa..

MATERIAL QUE SE ENTREGA PARA LA REALIZACIÓN DEL TRABAJO

- PDF en calidad de impresión de cubiertas e interior. Cubierta realizada en Adobe Illustrator CC.
- Un ejemplar de la edición anterior.

OHARRAK

1. JATORRIZKO MATERAIALAK ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIAN ORRAZ DAITEZKE.
2. Administrazioak gehiegizko ale-kopurua bere gain hartuko ez duenez, ale-kopuruak eskatutakoarekin bat etorri beharko du.
3. Eskaintzak nahitez lizitazio elektronikoko plataforman aurkeztu behar dira, aurkezten den txatiloia betez eta sinatuz, pdf formatuan.

   EGUNA: 2022-02-23

   ORDUA: 10:00
4. Argitalpenaren prezioa aurreikusitako orrialde kopuruaren araberakoa izango (400 orrialde) da eta +/- 16 orrialderentzat ere prezioa emango. Materialak goian adierazitakoak izango dira.
5. Adjudikaziodunak honako hauek aurkeztu beharko ditu: barruko aldearen zianografikoak/ploterra eta inprimatzaileari eredutzat balio izango dion azalaren koloreko proba.

OBSERVACIONES

1. SE PODRÁN REVISAR LOS ORIGINALES EN EL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES.
2. Se deberá ajustar la tirada porque que la Administración no se hace cargo de la demasía.
3. La presentación de ofertas ha de hacerse obligatoriamente en la plataforma de licitación electrónica , cumplimentándola plantilla que se presenta y firmándola, en formato pdf.

   FECHA: 23-02-2022

   HORA: 10:00
4. El precio se consigna en base al cálculo de las paginas totales que se supone que hará la publicación (400 páginas)y se dará precio para +/- 16 páginas. Los materiales serán los detallados en la página anterior.
5. Se deberá entregar por parte del adjudicatario: cianográficos/plóter del interior del libro y prueba de color de la cubierta, con la suficiente calidad para que le sirva de guía al impresor.

LAN EGUTEGIA

Zianografikoak aurkezteko	*Argitalpen Zerbitzuak berrikusteko*	*Sailaren onarpena*	*Liburuak inprimatzeko eta entregatzeko*
4 egun	4 egun	2 egun	20 egun

CALENDARIO DE TRABAJO

Presentación de cianográficos	*Revisión del SCP*	*VºBº del departamento*	*Impresión y entrega de libros*
4 días	4 días	2 días	20 días

ARGITALPENA NON ETA NOLA ENTREGATU

- **9** ale (kaxa bat) Argitalpen Zerbitzu Nagusian entregatuko dira, lan-egutegian adierazitako egunean.
- Teknikariak argitalpena onartu ondoren, gainontzeko aleak honako helbidean entregatuko dira:

  E. Jaurlaritza. LEHENDAKARITZA
  Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nag.
  Amaia Guilarte Valdivielsorentzat

LUGAR Y MODO DE ENTREGA DE LA PUBLICACIÓN

- Se entregarán **9** ejemplares (1 caja) en el Servicio Central de Publicaciones en la fecha indicada en el Calendario.
- Una vez aprobada la edición por el técnico responsable o la asistencia técnica responsable, el resto se entregará en

  G. Vasco. LEHENDAKARITZA
  Secretaría General de Acción Exterior
  At. de Amaia Guilarte Valdivielso

Navarra k. 2.
01007 VITORIA-GASTEIZ.

- Lanak europaletetan entregatuko dira (120x80cm). Kutxa bakoitzean 9 ale sarkuko dira.

- Kutxak honela etiketatuko dira: argitalpenaren izenburua eta kutxako ale-kopurua.

- Argitalpena biltegiren batera eraman aurretik, albarana Begoña Silvari bidaliko zaio (bego-silva@euskadi.eus). Albaran horretan datu hauek jasoko dira: palet-koporua, palet bakoitzeko kutxa-kopurua eta kutxako ale-kopurua.

LIBURUAK FAKTURATZEKO ARGIBIDE BERRIAK

Faktura originala hurrengo sailera bidaliko da, hurrengoaren izenean:

Saila: LEHENDAKARITZA
Sailaren IFK: S4833001C
Izena: María del Yermo Urquijo Elorza
Helbidea:
Eusko Jaurlaritza. LEHENDAKARITZA
Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nag.
María del Yermo Urquijo Elorzarentzat.
Navarra k. 2
01007 VITORIA-GASTEIZ

Organo Kudeatzailearen Kodea: A16007269
Unitate Izapidegilearen Kodea: A16007424
Kontabilitate bulegoaren Kodea: A16007243
E-mail: my-urqujijo@euskadi.eus
Telefono: 945018040

Fakturaren kopia bat helaraziko zaio Argitalpen Zerbitzu Nagusiari, hurrengo helbide elektronikara:
- l-urigoitia@euskadi.eus

C/ Navarra, 2
01007 VITORIA-GASTEIZ.

- Los trabajos se entregarán siempre en europalets (120x80cm). Las cajas contendrán 9 ejemplares cada una.

- Las cajas deben de venir etiquetadas con los siguientes datos: Titulo de la publicación y número de ejemplares por caja.

- Antes de la entrega del material se enviará a Begoña Silva (bego-silva@euskadi.eus) un albarán indicando número de palets, número de cajas por palet y número de ejemplares por caja.

INSTRUCCIONES DE FACTURACIÓN

La factura original se realizará para el siguiente Departamento y se enviará a esta persona:

Departamento: LEHENDAKARITZA
CIF del departamento: S4833001C
Nombre: María del Yermo Urquijo Elorza
Dirección postal:
Gobierno Vasco. LEHENDAKARITZA
Secretaría General de Acción Exterior.
At. de María del Yermo Urquijo Elorza
C/ Navarra 2
01007 VITORIA-GASTEIZ

Código del Organo Gestor: A16007269
Código de la Unidad Tramitadora: A16007424
Código de la Oficina Contable: A16007243
E-mail: my-urquijo@euskadi.eus
Telefono: 945018040

Se hará llegar una **copia de la factura** al Servicio Central de Publicaciones a la siguiente dirección electrónica:
- l-urigoitia@euskadi.eus